



---

*Odbor za mednarodno trgovino*

---

**2023/0079(COD)**

20.7.2023

## **MNENJE**

Odbora za mednarodno trgovino

za Odbor za industrijo, raziskave in energetiko

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvira za zagotavljanje zanesljive in trajnostne oskrbe s kritičnimi surovinami ter spremembi uredb (EU) št. 168/2013, (EU) 2018/858, 2018/1724 in (EU) 2019/1020  
(COM(2023)0160 – C9-0061/2023 – 2023/0079(COD))

Pripravljalnica mnenja: Anna-Michelle Asimakopulu (Anna-Michelle Asimakopoulou)

PA\_Legam

## PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za mednarodno trgovino poziva Odbor za industrijo, raziskave in energetiko kot pristojni odbor, da upošteva:

### Predlog spremembe 1

#### Predlog uredbe Uvodna izjava 3

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(3) Prvič, da bi se učinkovito zagotovil dostop Unije do zanesljive in trajnostne oskrbe s kritičnimi surovinami, bi moral navedeni okvir vključevati ukrepe za zmanjšanje vse večjih tveganj za zanesljivost oskrbe Unije s krepitvijo zmogljivosti Unije v vseh fazah vrednostne verige strateških surovin, vključno s pridobivanjem, predelavo in recikliranjem, na podlagi referenčnih vrednosti, opredeljenih za vsako strateško surovino. Drugič, **ker se bo Unija še naprej zanašala na uvoz, bi moral** okvir vključevati ukrepe za povečanje diverzifikacije zunanje oskrbe s strateškimi surovinami. Tretjič, zagotoviti je treba ukrepe za okrepitev sposobnosti Unije na področju spremljanja in blaženja obstoječih in prihodnjih tveganj za zanesljivost oskrbe. Četrto, okvir bi moral vsebovati ukrepe za povečanje krožnosti in trajnostnosti kritičnih surovin, ki se uporabljajo v Uniji.

### Predlog spremembe 2

#### Predlog uredbe Uvodna izjava 6

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(3) Prvič, da bi se učinkovito zagotovil dostop Unije do zanesljive in trajnostne oskrbe s kritičnimi surovinami, bi moral navedeni okvir vključevati ukrepe za zmanjšanje vse večjih tveganj za zanesljivost oskrbe Unije s krepitvijo zmogljivosti Unije v vseh fazah vrednostne verige strateških surovin, vključno s pridobivanjem, predelavo in recikliranjem, na podlagi referenčnih vrednosti, opredeljenih za vsako strateško surovino. Drugič, okvir **bi moral** vključevati ukrepe za povečanje diverzifikacije zunanje oskrbe s strateškimi surovinami **s sklenitvijo preferencialnih trgovinskih sporazumov in sporazumov o spodbujanju trajnostnih naložb, revizijo obstoječih prostotrgovinskih sporazumov, da se vanje vključijo poglavja o kritičnih surovinah, ter sklenitvijo sporazumov o strateškem partnerstvu s tretjimi državami.** Tretjič, zagotoviti je treba ukrepe za okrepitev sposobnosti Unije na področju spremljanja in blaženja obstoječih in prihodnjih tveganj za zanesljivost oskrbe. Četrto, okvir bi moral vsebovati ukrepe za povečanje krožnosti in trajnostnosti kritičnih surovin, ki se uporabljajo v Uniji.

*Predlog spremembe*

(6) Da bi se okrepila zmogljivost Unije vzdolž vrednostne verige strateških surovin, bi bilo treba določiti referenčne vrednosti, na podlagi katerih bi se usmerjala prizadevanja in spremljal napredek. Cilj bi moral biti povečanje zmogljivosti za vsako strateško surovino v vsaki fazi vrednostne verige, pri čemer bi si bilo treba prizadevati za doseganje skupnih referenčnih vrednosti glede zmogljivosti za pridobivanje, predelavo in recikliranje strateških surovin. Prvič, Unija bi morala povečati uporabo lastnih geoloških virov strateških surovin in vzpostaviti zmogljivosti, ki bi ji omogočile pridobivanje materialov, potrebnih za proizvodnjo vsaj 10 % porabe **strateških surovin** v Uniji. Glede na to, da je zmogljivost pridobivanja močno odvisna od razpoložljivosti geoloških virov Unije, je doseganje te referenčne vrednosti odvisno od take razpoložljivosti. Drugič, da bi Unija vzpostavila celotno vrednostno verigo in preprečila ozka grla v vmesnih fazah, bi morala poleg tega povečati svoje predelovalne zmogljivosti v vrednostni verigi in biti sposobna proizvesti vsaj 40 % svoje letne porabe strateških surovin. Tretjič, pričakuje se, da se bo v prihodnjih desetletjih vse večji delež porabe strateških surovin v Uniji lahko pokrila s sekundarnimi surovinami, kar bi izboljšalo zanesljivost in trajnostnost oskrbe Unije s surovinami. Zato bi morale zmogljivosti Unije za recikliranje omogočati proizvodnjo vsaj 15 % letne porabe strateških surovin v Uniji. Te referenčne vrednosti se nanašajo na obdobje do leta 2030 v skladu s podnebnimi in energetske cilji Unije iz Uredbe (EU) 2021/1119 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>29</sup> ter digitalnimi cilji v okviru digitalnega desetletja<sup>30</sup>, ki jih podpirajo. Poleg tega bodo kakovostna delovna mesta, vključno z razvojem spretnosti ter prehajanjem med delovnimi mesti, obravnavala tveganja na sektorskem trgu dela in pomagala zagotoviti konkurenčnost

(6) Da bi se okrepila zmogljivost Unije vzdolž vrednostne verige strateških surovin, bi bilo treba določiti referenčne vrednosti, na podlagi katerih bi se usmerjala prizadevanja in spremljal napredek. Cilj bi moral biti povečanje zmogljivosti za vsako strateško surovino v vsaki fazi vrednostne verige, pri čemer bi si bilo treba prizadevati za doseganje skupnih referenčnih vrednosti glede zmogljivosti za pridobivanje, predelavo in recikliranje strateških surovin. Prvič, Unija bi morala povečati uporabo lastnih geoloških virov strateških surovin in vzpostaviti zmogljivosti, ki bi ji omogočile pridobivanje materialov, potrebnih za proizvodnjo vsaj 10 % porabe **vsake strateške surovine** v Uniji. Glede na to, da je zmogljivost pridobivanja močno odvisna od razpoložljivosti geoloških virov Unije, je doseganje te referenčne vrednosti odvisno od take razpoložljivosti. Drugič, da bi Unija vzpostavila celotno vrednostno verigo in preprečila ozka grla v vmesnih fazah, bi morala poleg tega povečati svoje predelovalne zmogljivosti v vrednostni verigi in biti sposobna proizvesti vsaj 40 % svoje letne porabe strateških surovin. Tretjič, pričakuje se, da se bo v prihodnjih desetletjih vse večji delež porabe strateških surovin v Uniji lahko pokrila s sekundarnimi surovinami, kar bi izboljšalo zanesljivost in trajnostnost oskrbe Unije s surovinami. Zato bi morale zmogljivosti Unije za recikliranje omogočati proizvodnjo vsaj 15 % letne porabe vsake strateške surovine v Uniji. Te referenčne vrednosti se nanašajo na obdobje do leta 2030 v skladu s podnebnimi in energetske cilji Unije iz Uredbe (EU) 2021/1119 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>29</sup> ter digitalnimi cilji v okviru digitalnega desetletja<sup>30</sup>, ki jih podpirajo. Poleg tega bodo kakovostna delovna mesta, vključno z razvojem spretnosti ter prehajanjem med delovnimi mesti, obravnavala tveganja na sektorskem trgu dela in pomagala zagotoviti konkurenčnost

EU.

---

<sup>29</sup> Uredba (EU) 2021/1119 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. junija 2021 o vzpostavitvi okvira za doseganje podnebne nevtralnosti in spremembi uredb (ES) št. 401/2009 in (EU) 2018/1999 (UL L 243, 9.7.2021, str. 1).

<sup>30</sup> Sklep (EU) 2022/2481 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. decembra 2022 o vzpostavitvi programa politike Digitalno desetletje do leta 2030 (UL L 323, 19.12.2022, str. 4).

### Predlog spremembe 3

#### Predlog uredbe Uvodna izjava 7

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(7) Unija je pri dobavi nekaterih surovin skoraj v celoti odvisna od ene same države. Take odvisnosti **predstavljajo** veliko tveganje motenj v **oskrbi**. Da bi se omejilo tako morebitno tveganje in povečala gospodarska odpornost Unije, bi si bilo treba prizadevati, da Unija do leta 2030 ne bi bila odvisna od ene same tretje države za več kot 65 % dobave katere koli strateške surovine, nepredelane in v kateri koli fazi predelave, pri čemer bi bilo treba posebno pozornost nameniti državam, s katerimi je Unija vzpostavila strateško partnerstvo za surovine, ki daje večja zagotovila glede tveganj za zanesljivost oskrbe.

EU.

---

<sup>29</sup> Uredba (EU) 2021/1119 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. junija 2021 o vzpostavitvi okvira za doseganje podnebne nevtralnosti in spremembi uredb (ES) št. 401/2009 in (EU) 2018/1999 (UL L 243, 9.7.2021, str. 1).

<sup>30</sup> Sklep (EU) 2022/2481 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. decembra 2022 o vzpostavitvi programa politike Digitalno desetletje do leta 2030 (UL L 323, 19.12.2022, str. 4).

*Predlog spremembe*

(7) Unija je pri dobavi nekaterih surovin skoraj v celoti odvisna od ene same države. Take odvisnosti **ustvarjajo** veliko tveganje motenj v **oskrbovalnih verigah**. **Prav tako se nekatere strateške surovine pridobivajo iz držav, v katerih je rudarstvo povezano z resnimi kršitvami človekovih pravic, poslabšanjem upravljanja, konflikti in uničevanjem okolja.** Da bi se omejilo tako morebitno tveganje in povečala gospodarska odpornost Unije, bi si bilo treba prizadevati, da Unija do leta 2030 ne bi bila odvisna od ene same tretje države za več kot 65 % dobave katere koli strateške surovine, nepredelane in v kateri koli fazi predelave, pri čemer bi bilo treba posebno pozornost nameniti državam, s katerimi je Unija vzpostavila strateško partnerstvo za surovine, ki daje večja zagotovila glede tveganj za zanesljivost oskrbe. **V ta namen bi bilo treba dati prednost sklepanju strateških partnerstev z državami, s katerimi ima Unija skupne demokratične vrednote in**

*vrednote na področju človekovih pravic, pa tudi okoljske in socialne standarde. Recikliranje in ponovna vključitev odpadkov in ostankov imata osrednjo vlogo pri podpori evropske avtonomije.*

## Predlog spremembe 4

### Predlog uredbe Uvodna izjava 10

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(10) Komisija bi morala za diverzifikacijo oskrbe Unije s strateškimi surovinami ob podpori Odbora opredeliti strateške projekte v tretjih državah, ki naj bi postali dejavni na področju pridobivanja, predelave ali recikliranja strateških surovin. Da bi se **zagotovilo** učinkovito izvajanje takih strateških projektov, bi morali **ti projekti imeti** boljši dostop do financiranja. Da bi se zagotovila njihova dodana vrednost, bi jih bilo treba oceniti na podlagi sklopa meril. Tako kot projekti v Uniji bi morali tudi strateški projekti v tretjih državah **okrepiti zanesljivost** oskrbe Unije s strateškimi surovinami, pokazati zadostno tehnično izvedljivost in se izvajati trajnostno. Projekti na nastajajočih trgih in v gospodarstvih v razvoju bi morali biti vzajemno koristni za Unijo in zadevno tretjo državo ter dodati vrednost v navedeni državi, pri čemer bi bilo treba upoštevati **tudi** njihovo skladnost s **skupno trgovinsko politiko** Unije. **Taka** vrednost lahko izhaja iz prispevka projekta k več kot eni fazi vrednostne verige ter iz ustvarjanja širših gospodarskih in družbenih koristi v okviru projekta, vključno z ustvarjanjem delovnih mest v skladu z mednarodnimi standardi. **Če Komisija oceni, da so ta merila izpolnjena, bi morala v sklepu objaviti priznanje statusa strateškega projekta.**

*Predlog spremembe*

(10) Komisija bi morala za diverzifikacijo oskrbe Unije s strateškimi surovinami ob podpori Odbora opredeliti strateške projekte v tretjih državah **ter v čezmorskih državah in ozemljih iz Priloge II k PDEU**, ki naj bi postali dejavni na področju pridobivanja, predelave ali recikliranja strateških surovin. Da bi se **zagotovila** učinkovito izvajanje takih strateških projektov **ter poštena in pravična delitev koristi teh projektov med različne partnerje**, bi morali **partnerji pridobiti** boljši dostop do financiranja **in povečano izmenjavo znanja**. Da bi se zagotovila njihova dodana vrednost, bi jih bilo treba oceniti na podlagi sklopa meril. Tako kot projekti v Uniji bi morali tudi strateški projekti v tretjih državah **prispevati k okrepitvi odpornosti** oskrbe Unije s strateškimi surovinami, pokazati zadostno tehnično izvedljivost in se izvajati trajnostno **v skladu z zakonodajo EU o potrebni skrbnosti in smernicami OECD za večnacionalna podjetja**. Projekti na nastajajočih trgih in v gospodarstvih v razvoju bi morali biti vzajemno koristni za Unijo in zadevno tretjo državo ter dodati vrednost v navedeni državi, pri čemer bi bilo treba upoštevati njihovo skladnost s **cilji skupne trgovinske politike** Unije. **Če Komisija oceni, da so ta merila izpolnjena, bi morala obvestiti Evropski parlament, nato pa v sklepu objaviti**

**priznanje statusa strateškega projekta.**  
**Dodana** vrednost lahko izhaja iz prispevka projekta k več kot eni fazi vrednostne verige,  **vključno s predelavo surovin**, ter iz ustvarjanja širših gospodarskih, **okoljskih** in družbenih koristi v okviru projekta, vključno z ustvarjanjem **kakovostnih delovnih mest in podpore za MSP** v skladu z mednarodnimi standardi, **zlasti temeljnimi delovnimi standardi Mednarodne organizacije dela (MOD)**, ter **ob spoštovanju pravice do svobodnega, predhodnega in informiranega soglasja domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti v skladu z Deklaracijo OZN o pravicah domorodnih ljudstev.**

## Predlog spremembe 5

### Predlog uredbe Uvodna izjava 28

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(28) Da bi se odpravile omejitve trenutno pogosto razdrobljenih prizadevanj za javne in zasebne naložbe ter olajšala povezovanje in donosnost naložb, bi morale Komisija, države članice in spodbujevalne banke bolje usklajevati obstoječe programe financiranja na ravni Unije in nacionalni ravni in ustvarjati sinergije med njimi ter zagotoviti boljše usklajevanje in sodelovanje z industrijo in ključnimi deležniki iz zasebnega sektorja. V ta namen bi bilo treba ustanoviti posebno podskupino Odbora, ki bi združevala strokovnjake iz držav članic in Komisije ter ustrezne javne finančne institucije. Ta podskupina bi morala razpravljati o posameznih finančnih potrebah strateških projektov in njihovih obstoječih možnostih financiranja, da bi lahko predlagateljem projektov predlagala, kako najbolje dostopati do obstoječih možnosti financiranja. Odbor bi moral pri obravnavi in oblikovanju priporočil za financiranje strateških projektov v tretjih državah

*Predlog spremembe*

(28) Da bi se odpravile omejitve trenutno pogosto razdrobljenih prizadevanj za javne in zasebne naložbe ter olajšala povezovanje in donosnost naložb, bi morale Komisija, države članice, **nacionalne izvozne kreditne agencije** in spodbujevalne banke bolje usklajevati obstoječe programe financiranja na ravni Unije in nacionalni ravni in ustvarjati sinergije med njimi ter zagotoviti boljše usklajevanje in sodelovanje z industrijo in ključnimi deležniki iz zasebnega sektorja. V ta namen bi bilo treba ustanoviti posebno podskupino Odbora, ki bi združevala strokovnjake iz držav članic in Komisije ter ustrezne javne finančne institucije. Ta podskupina bi morala razpravljati o posameznih finančnih potrebah strateških projektov in njihovih obstoječih možnostih financiranja, da bi lahko predlagateljem projektov predlagala, kako najbolje dostopati do obstoječih možnosti financiranja. Odbor bi moral pri obravnavi in oblikovanju priporočil za financiranje

upoštevati zlasti *strategijo* Global Gateway<sup>42</sup>.

strateških projektov v tretjih državah upoštevati zlasti *nadaljnji razvoj in povečano financiranje strategije* Global Gateway[42] *v povezavi s projekti na področju kritičnih surovin.*

---

<sup>42</sup> *Skupno sporočilo Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru, Odboru regij in Evropski investicijski banki – Strategija Global Gateway (JOIN(2021) 30 final).*

## Predlog spremembe 6

### Predlog uredbe Uvodna izjava 54

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(54) Unija je s tretjimi državami sklenila strateška partnerstva na področju surovin, da bi izvedla akcijski načrt za kritične surovine iz leta 2020. Za diverzifikacijo oskrbe *bi se morala* ta prizadevanja *nadaljevati*. Da bi *razvile* in *zagotovile* skladen okvir za sklepanje prihodnjih partnerstev, bi *morale* države članice in Komisija v okviru sodelovanja v Odboru razpravljati in se uskladiti med drugim tudi o tem, ali obstoječa partnerstva dosegajo zastavljene cilje, o prednostnem izbiranju tretjih držav za nova partnerstva, vsebini takih partnerstev in o njihovi skladnosti ter morebitnih sinergijah med dvostranskim sodelovanjem držav članic z zadevnimi tretjimi državami. Unija bi si morala v skladu s svojo strategijo Global Gateway prizadevati za vzajemno koristna partnerstva z nastajajočimi trgi in gospodarstvi v razvoju, ki *prispevajo* k diverzifikaciji njene oskrbovalne verige surovin in *dodajajo* vrednost *proizvodnji v teh državah*.

*Predlog spremembe*

(54) Unija je s tretjimi državami sklenila strateška partnerstva na področju surovin, da bi izvedla akcijski načrt za kritične surovine iz leta 2020. Za diverzifikacijo oskrbe, *recikliranja in krožnosti surovin je treba* ta prizadevanja *okrepiti*. Da bi *razvili* in *zagotovili* skladen *diplomatski in strateški* okvir za sklepanje prihodnjih partnerstev, bi *morali stremeti k izpolnjevanju določenega sklopa ciljev, vključno z uresničevanjem zastavljenih ciljev tega akta, izboljšanjem sodelovanja v celotni vrednostni verigi, doprinosom k povečanemu lokalnem dodajanju vrednosti v tretjih državah, lažšanjem skupne ocene strateških projektov v tujini in zagotavljanjem učinkovitega vključevanja zadevnih skupnosti*. Države članice in Komisija *bi morale* v okviru sodelovanja v Odboru *in po obvestitvi Evropskega parlamenta* razpravljati in se uskladiti med drugim tudi o tem, ali obstoječa partnerstva dosegajo *takšne* zastavljene cilje, o prednostnem izbiranju tretjih držav za nova partnerstva, *zlasti tistih, ki jih z EU družijo skupne vrednote ter spoštovanje človekovih pravic,*



*demokracije in pravne države*, vsebini takih partnerstev in o njihovi skladnosti ter morebitnih sinergijah med dvostranskim sodelovanjem držav članic z zadevnimi tretjimi državami **ter o razpoložljivosti zadostnega dostopa do financiranja**. Unija bi si morala v skladu s svojo strategijo Global Gateway, **pristopom Ekipe Evropa, skupno trgovinsko politiko in njenim razvojem ter zunanjo politiko** prizadevati za vzajemno koristna partnerstva z nastajajočimi trgi in gospodarstvi v razvoju, ki **bi morala prispevati** k diverzifikaciji njene oskrbovalne verige surovin in **dodajati** vrednost **gospodarskemu in družbenemu okviru partnerskih držav**. **Strateška partnerstva bi morala vključevati zaveze na strani Unije glede zagotavljanja tehnične pomoči, med drugim za podporo skladnosti z zakonodajo Unije o potrebni skrbnosti v oskrbovalnih verigah. Tehnična pomoč se zagotavlja transparentno.**

## **Predlog spremembe 7**

### **Predlog uredbe Uvodna izjava 55**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(55) Za podporo izvajanju nalog v zvezi z razvojem strateških projektov in njihovim financiranjem, raziskovalnimi programi, zmogljivostmi za spremljanje ali strateškimi zalogami ter za ustrezno svetovanje Komisiji bi bilo treba ustanoviti Evropski odbor za kritične surovine. Odbor bi morale sestavljati države članice in **Komisija**, pri čemer bi moralo biti omogočeno sodelovanje drugih strani kot opazovalcev. Za razvoj strokovnega znanja, potrebnega za izvajanje nekaterih nalog, bi moral Odbor ustanoviti stalne podskupine za financiranje, raziskovanje, spremljanje in strateške zaloge, ki bi morale delovati kot mreža različnih

*Predlog spremembe*

(55) Za podporo izvajanju nalog v zvezi z razvojem strateških projektov in njihovim financiranjem, raziskovalnimi programi, zmogljivostmi za spremljanje ali strateškimi zalogami ter za ustrezno svetovanje Komisiji bi bilo treba ustanoviti Evropski odbor za kritične surovine. Odbor bi morale sestavljati države članice **ter predstavniki Evropskega parlamenta in Komisije**, pri čemer bi moralo biti omogočeno sodelovanje drugih strani kot opazovalcev. Za razvoj strokovnega znanja, potrebnega za izvajanje nekaterih nalog, bi moral Odbor ustanoviti stalne podskupine za financiranje, raziskovanje, spremljanje in strateške zaloge, ki bi

ustreznih nacionalnih organov ter bi se po potrebi posvetovale z industrijo, akademiki, civilno družbo in drugimi ustreznimi deležniki. Nasveti in mnenja Odbora bi morali biti nezavezujoči, če pa ne bi bili podani, to Komisiji ne bi smelo preprečevati opravljanja njenih nalog v skladu s to uredbo.

morale delovati kot mreža različnih ustreznih nacionalnih organov ter bi se po potrebi posvetovale z industrijo, akademiki, civilno družbo in drugimi ustreznimi deležniki. Nasveti in mnenja Odbora bi morali biti nezavezujoči, če pa ne bi bili podani, to Komisiji ne bi smelo preprečevati opravljanja njenih nalog v skladu s to uredbo.

## **Predlog spremembe 8**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 1 – odstavek 2 – točka a – točka i**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(i) zmogljivosti pridobivanja Unije omogočajo pridobivanje rud, mineralov ali koncentratov, potrebnih za proizvodnjo vsaj 10 % letne porabe **strateških surovin** v Uniji, če zaloge Unije to omogočajo;

*Predlog spremembe*

(i) zmogljivosti pridobivanja Unije omogočajo pridobivanje rud, mineralov ali koncentratov, potrebnih za proizvodnjo vsaj 10 % letne porabe **vsake strateške surovine** v Uniji, če zaloge Unije to omogočajo;

## **Predlog spremembe 9**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 1 – odstavek 2 – točka a – točka iii**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(iii) zmogljivosti Unije za recikliranje, vključno z vsemi vmesnimi fazami recikliranja, omogočajo proizvodnjo vsaj 15 % letne porabe **strateških surovin** v Uniji;

*Predlog spremembe*

(iii) zmogljivosti Unije za **pred- in popotrošniško** recikliranje, vključno z vsemi vmesnimi fazami recikliranja, omogočajo proizvodnjo vsaj 15 % letne porabe **vsake strateške surovine** v Uniji;

## **Predlog spremembe 10**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 1 – odstavek 2 – točka a – podtočka 2 (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**Komisija določi posebne referenčne**

*vrednosti za vsako surovino glede na njene značilnosti in uporabi utežni faktor količine, da se upoštevajo razlike v tonaži pri izračunu teh ločenih referenčnih vrednosti in njihovem združevanju za pridobitev skupnih referenčnih vrednosti; Komisija mora v okviru poročila iz člena 1(3) objaviti svojo metodologijo za izračun in poročanje o teh referenčnih vrednostih.*

## **Predlog spremembe 11**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 1 – odstavek 2 – točka d**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(d) zagotoviti prosti pretok kritičnih surovin in izdelkov, ki vsebujejo kritične surovine, danih na trg Unije, ob hkratnem zagotavljanju visoke ravni varstva okolja z izboljšanjem njihove krožnosti in trajnostnosti.

*Predlog spremembe*

(d) zagotoviti prosti pretok kritičnih surovin in izdelkov, ki vsebujejo kritične surovine, danih na trg Unije, ob hkratnem zagotavljanju visoke ravni varstva okolja z izboljšanjem njihove **ponovne uporabnosti, popravljivosti**, krožnosti in trajnostnosti.

## **Predlog spremembe 12**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 1 – odstavek 2 – točka d a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(da) spodbujati raziskave, inovacije in razvoj proizvodnih metod ter nadgradljivosti nadomestkov z manjšim okoljskim odtisom v Evropi.**

## **Predlog spremembe 13**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 2 – odstavek 1 – točka 62**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(62) „strateško partnerstvo“ pomeni zavezo med Unijo in tretjo državo za okrepitev sodelovanja v zvezi z vrednostno verigo surovin, ki se vzpostavi z nezavezujočim instrumentom, v katerem so določeni konkretni ukrepi skupnega interesa.

*Predlog spremembe*

(62) „strateško partnerstvo“ pomeni zavezo med Unijo in tretjo državo za okrepitev sodelovanja v zvezi z vrednostno verigo surovin, ki se vzpostavi z nezavezujočim instrumentom, v katerem so določeni konkretni ukrepi skupnega interesa. ***Med temi skupni interesi bi morali biti spodbujanje in varovanje okoljskih standardov ter socialnih in človekovih pravic v skladu z mednarodno in nacionalno zakonodajo, ob polnem upoštevanju pravil o večstranskem sodelovanju. Strateška partnerstva spodbujajo koristne rezultate za oba partnerja, vključno z izmenjavo znanja.***

**Predlog spremembe 14**

**Predlog uredbe**

**Člen 5 – odstavek 1 – točka e**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(e) pri projektih v tretjih državah, ki so nastajajoči trgi ali gospodarstva v razvoju, bi bil projekt vzajemno koristen za Unijo in zadevno tretjo državo, saj bi ***ustvaril dodano vrednost v navedeni državi.***

*Predlog spremembe*

(e) pri projektih v tretjih državah, ki so nastajajoči trgi ali gospodarstva v razvoju, bi bil projekt vzajemno koristen za Unijo, ***saj bi prinesel diverzifikacijo njenih oskrbovalnih verig, in zadevno tretjo državo, saj bi prispeval k razvoju njenega gospodarstva in uveljavitvi ustreznih industrij nižje v prodajni verigi, vključno z lokalno predelovalno industrijo. V takih projektih bi bilo treba spoštovati mednarodne standarde in konvencije v zvezi z varstvom okolja in človekovimi pravicami ter spodbujati uporabo vključujočih poslovnih modelov, v katerih lokalne skupnosti sodelujejo pri odločanju.***

**Predlog spremembe 15**

## **Predlog uredbe**

### **Člen 6 – odstavek 5 – pododstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Kadar gre za strateške projekte v tretjih državah, Komisija prejeto vlogo deli s tretjo državo, katere ozemlje zadeva predlagani projekt. Komisija ne odobri vloge, dokler ne prejme izrecne odobritve zadevne tretje države.

*Predlog spremembe*

Kadar gre za strateške projekte v tretjih državah, Komisija ***oceni izvedljivost in učinek projekta na strateško avtonomijo Unije ter povezanost projekta s splošnim ciljem te uredbe, preden*** prejeto vlogo deli s tretjo državo, katere ozemlje zadeva predlagani projekt. Komisija ne odobri vloge, dokler ne prejme izrecne odobritve zadevne tretje države ***v skladu z njenim nacionalnim pravnim sistemom in mednarodnimi zavezami.***

## **Predlog spremembe 16**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 6 – odstavek 5 – pododstavek 2 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***V primeru strateških projektov v tretjih državah, s katerimi je Unija s pogajanjem dosegla sporazum o strateškem partnerstvu, se Komisija posvetuje z organi zadevne države, da bi se zagotovila hitra izvedba projekta.***

## **Predlog spremembe 17**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 15 – odstavek 1 – točka a a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(aa) Strateški projekti v tretjih državah bi morali imeti prednost pri financiranju v sklopu strategije Global Gateway;***

## **Predlog spremembe 18**

**Predlog uredbe**

**Člen 15 – odstavek 1 – točka d**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(d) *ustrezne* programe *financiranja* Unije.

*Predlog spremembe*

(d) *obstoječe instrumente in* programe držav članic, vključno z izvoznimi kreditnimi agencijami, nacionalnimi spodbujevalnimi bankami in institucijami.

**Predlog spremembe 19**

**Predlog uredbe**

**Člen 15 – odstavek 1 a (novi)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*1a. Dve leti po začetku veljavnosti te uredbe in nato vsake tri leta stalna podskupina poroča o izkoriščenosti in ovirah v zvezi s financiranjem za projekte na področju kritičnih surovin ter poda predloge za izboljšanje dostopa do javnega in zasebnega financiranja na ravni Evropske unije in držav članic.*

**Predlog spremembe 20**

**Predlog uredbe**

**Člen 19 – odstavek 1 – točka a a (novi)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(aa) informacij o izkrivljanju cen, ki jih povzročijo ali zaostrijo strateške zaloge kritičnih in drugih surovin, ki jih hranijo javni organi, podjetja v javni lasti ali gospodarski subjekti;*

**Predlog spremembe 21**

**Predlog uredbe**

**Člen 19 – odstavek 1 a (novi)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**1a.** *Komisija poskrbi za dodatno analizo, ki upošteva morebitno povpraševanje, ki bi lahko izhajalo iz izpolnjevanja referenčnih vrednosti za proizvodne zmogljivosti iz akta o neto ničelni industriji. To pričakovano povpraševanje bi se moralo odražati v testih izjemnih situacij.*

## **Predlog spremembe 22**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 19 – odstavek 3 – pododstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Komisija v sodelovanju z nacionalnimi organi, ki sodelujejo v stalni podskupini iz člena 35(6), točka (c), zagotovi, da se vsaj vsaka tri leta izvede test izjemnih situacij za vsako oskrbovalno verigo strateških surovin. Stalna podskupina iz člena 35(6), točka (c), v ta namen usklajuje in deli izvajanje testov izjemnih situacij za različne strateške surovine s strani različnih sodelujočih organov.

*Predlog spremembe*

Komisija v sodelovanju z nacionalnimi organi, ki sodelujejo v stalni podskupini iz člena 35(6), točka (c), zagotovi, da se vsaj vsaka tri leta izvede test izjemnih situacij za vsako oskrbovalno verigo strateških surovin. Stalna podskupina iz člena 35(6), točka (c), v ta namen usklajuje in deli izvajanje testov izjemnih situacij za različne strateške surovine s strani različnih sodelujočih organov. ***Komisija na zahtevo Odbora izvede teste izjemnih situacij za izbrane kritične surovine.***

## **Predlog spremembe 23**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 19 – odstavek 3 – pododstavek 2 – točka c**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(c) dejavniki, ki bi lahko vplivali na oskrbo, med drugim geopolitične razmere, logistika, oskrba z energijo, delovna sila ali naravne nesreče;

*Predlog spremembe*

(c) dejavniki, ki bi lahko vplivali na oskrbo, med drugim geopolitične razmere, ***trgovinski spori, vključno z izvajanjem ekonomske prisile***, logistika, oskrba z energijo, delovna sila ali naravne nesreče;

## Predlog spremembe 24

### Predlog uredbe

#### Člen 19 – odstavek 3 – pododstavek 2 – točka c a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(ca) izpostavljenost oskrbovalne verige tveganju kršitev človekovih pravic ter neskladnosti z mednarodnimi standardi trajnostnosti in, kjer je to ustrezno, z zakonodajo Unije;**

## Predlog spremembe 25

### Predlog uredbe

#### Člen 25 – odstavek 4

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

4. Nacionalni ukrepi iz odstavkov 1 in 2 so oblikovani tako, da se preprečijo **trgovinske** ovire in izkrivljanje konkurence v skladu s PDEU.

4. Nacionalni ukrepi iz odstavkov 1 in 2 so oblikovani tako, da se preprečijo ovire **v mednarodni trgovini in trgovini znotraj EU ter** izkrivljanje konkurence **na trgu Unije** v skladu s PDEU.

## Predlog spremembe 26

### Predlog uredbe

#### Člen 30 – odstavek 3 – točka c

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(c) učinkovitost strateških partnerstev, strateških projektov, trgovinskih sporazumov ter drugih mednarodnih instrumentov in ozaveščanja, ki jih izvaja Unija, pri doseganju podnebnih in okoljskih ciljev Unije.

(c) učinkovitost strateških partnerstev, strateških projektov, trgovinskih sporazumov, **sporazumov o spodbujanju trajnostnih naložb** ter drugih mednarodnih instrumentov in ozaveščanja, ki jih izvaja Unija, pri doseganju podnebnih in okoljskih ciljev Unije.

## Predlog spremembe 27

### Predlog uredbe

#### Člen 33 – odstavek 1 – uvodni del



*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. Odbor redno razpravlja:

### **Predlog spremembe 28**

#### **Predlog uredbe**

#### **Člen 33 – odstavek 1 – točka a – točka i**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

- (i) izboljšanju **zanesljivosti** oskrbe Unije;

### **Predlog spremembe 29**

#### **Predlog uredbe**

#### **Člen 33 – odstavek 1 – točka a – točka iii**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

- (iii) izboljšanju sodelovanja vzdolž vrednostne verige kritičnih surovin med Unijo in partnerskimi državami;

### **Predlog spremembe 30**

#### **Predlog uredbe**

#### **Člen 33 – odstavek 1 – točka a – točka iii a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

1. Odbor redno, **najmanj enkrat na leto** razpravlja:

*Predlog spremembe*

- (i) izboljšanju **odpornosti in trajnostnosti** oskrbe Unije s **strateškimi in kritičnimi surovinami**;

*Predlog spremembe*

- (iii) izboljšanju sodelovanja **in delitve koristi** vzdolž vrednostne verige kritičnih surovin med Unijo in partnerskimi državami **ter čezmorskimi državami in ozemlji iz Priloge II k PDEU**;

*Predlog spremembe*

- (**iiia**) izboljšanju razvoja **lokalnih industrij, povezanih z obdelavo surovin, v tretjih državah, ki so opredeljene kot gospodarstvo v vzponu ali gospodarstvo v razvoju, in boljše vključevanje v svetovno vrednostno verigo**;

## Predlog spremembe 31

### Predlog uredbe

#### Člen 33 – odstavek 1 – točka a – točka iii b (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(iiib) spoštovanju človekovih in delavskih pravic ter varovanju okolja, zlasti biotske raznovrstnosti in kakovosti vode;**

## Predlog spremembe 32

### Predlog uredbe

#### Člen 33 – odstavek 1 – točka b

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(b) o skladnosti in morebitnih sinergijah med dvostranskim sodelovanjem držav članic z zadevnimi tretjimi državami in ukrepi, ki jih Unija izvaja v okviru strateških partnerstev;

(b) o skladnosti in morebitnih sinergijah med dvostranskim sodelovanjem držav članic z zadevnimi tretjimi državami in ukrepi, ki jih Unija izvaja **pri prizadevanjih za prostotrgovinske sporazume s tretjimi državami in pogajanjih o njih** v okviru strateških partnerstev;

## Predlog spremembe 33

### Predlog uredbe

#### Člen 33 – odstavek 1 – točka b a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(ba) o skladnosti in morebitnih sinergijah ter izzivih pri ukrepih, ki jih izvaja Unija pri prizadevanjih za prostotrgovinske sporazume in sporazume o spodbujanju trajnostnih naložb s tretjimi državami ter pogajanjih o njih, in ukrepih, ki jih Unija izvaja v okviru strateških partnerstev; Odbor spodbuja boljši dialog in usklajevanje znotraj Komisije, da bi zagotovili, da se ti postopki medsebojno dopolnjujejo in potekajo v**

*ustreznem redosledu;*

### **Predlog spremembe 34**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 33 – odstavek 1 – točka c – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(c) o *tem, katerim tretjim državam* bi bilo treba dati prednost pri sklepanju strateških partnerstev, pri čemer se upoštevajo naslednja merila:

*Predlog spremembe*

(c) o *določitvi seznama partnerskih držav ter čezmorskih držav in ozemelj iz Priloge II k PDEU, ki bi jim* bilo treba dati prednost pri sklepanju strateških partnerstev, pri čemer se upoštevajo naslednja merila:

### **Predlog spremembe 35**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 33 – odstavek 1 – točka c – točka i**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(i) morebitni prispevek k *zanesljivosti* oskrbe ob upoštevanju potencialnih zmogljivosti *tretje* države za pridobivanje, predelavo in recikliranje, povezanih s kritičnimi surovinami;

*Predlog spremembe*

(i) morebitni prispevek k *odpornosti* oskrbe *Unije s surovinami* ob upoštevanju potencialnih zmogljivosti *partnerske* države za pridobivanje, predelavo in recikliranje, povezanih s kritičnimi surovinami *partnerskih držav*;

### **Predlog spremembe 36**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 33 – odstavek 1 – točka c – točka ii**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(ii) ali regulativni okvir *tretje države zagotavlja* spremljanje, preprečevanje *in* zmanjševanje vplivov *na okolje*, uporabo družbeno odgovornih praks, vključno s spoštovanjem človekovih pravic in pravic delavcev ter smiselnim sodelovanjem z lokalnimi skupnostmi, uporabo preglednih poslovnih praks ter preprečevanje

*Predlog spremembe*

(ii) ali *tretja država izrazi interes, da bi njen* regulativni okvir *in njegovo učinkovito izvajanje zagotavljala* spremljanje, preprečevanje, zmanjševanje *in izravnavo škodljivih socialnih in okoljskih* vplivov *rudarjenja*, uporabo družbeno odgovornih praks, vključno s spoštovanjem človekovih pravic in pravic

škodljivih vplivov na pravilno delovanje javne uprave in pravne države;

delavcev, *med drugim tudi politik za boj proti prisilnemu delu in delu otrok*, ter smiselnim sodelovanjem s *prizadetimi lokalnimi skupnostmi, zlasti domorodnimi ljudstvi, in njihovo dejavno udeležbo v odločanju o strateških projektih*, uporabo preglednih in odgovornih poslovnih praks,  *vključno s protikorupcijskimi ukrepi in potrebno skrbnostjo*, ter preprečevanje škodljivih vplivov na pravilno delovanje javne uprave in pravne države;

### **Predlog spremembe 37**

#### **Predlog uredbe**

**Člen 33 – odstavek 1 – točka c – točka ii a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(iia) ali obstajajo oziroma bi lahko obstajali preferencialni trgovinski sporazumi ali pa potekajo pogajanja o trgovinskih sporazumih s tretjimi državami;*

### **Predlog spremembe 38**

#### **Predlog uredbe**

**Člen 33 – odstavek 1 – točka c – točka iv a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(iva) učinkovitost sredstev, ki jih je namenila Unija za lokalne projekte, in zlasti sredstev v okviru strategije Global Gateway.*

### **Predlog spremembe 39**

#### **Predlog uredbe**

**Člen 33 – odstavek 1 – točka c – točka iv b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(ivb) za nastajajoče trge in gospodarstva*

*v razvoju, ali bi lahko partnerstva prispevala k formalizaciji rudarskega sektorja, zlasti sektorja obrtniškega rudarstva in rudarstva majhnega obsega.*

## **Predlog spremembe 40**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 33 – odstavek 2 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**2a.** *Komisija objavi letno poročilo, v katerem opiše koristi, ki jih je v predhodnem letu prinesel vsak sporazum o strateškem partnerstvu; poročilo vsebuje:*

*(a) posodobljen seznam vseh veljavnih sporazumov o strateškem partnerstvu;*

*(b) posodobljen seznam vseh pogajanj o sporazumih o strateškem partnerstvu, ki so v teku;*

*(c) prednostni seznam možnih sporazumov o strateškem partnerstvu v skladu z določbami člena 33(2), točka (c);*

*(d) seznam ustreznih projektov, ki jih omogočajo strateška partnerstva, ter analizo, kako so ti projekti prispevali k doseganju ciljev te uredbe;*

*(e) posodobljen seznam vseh projektov, ki jim je bil priznan status strateškega projekta in se nahajajo v tretjih državah.*

## **Predlog spremembe 41**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 33 – odstavek 3 – točka b**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(b)** *podpirajo Komisijo pri izvajanju ukrepov za sodelovanje, določenih v strateških partnerstvih.*

**(b)** *podpirajo Komisijo pri učinkovitem izvajanju ukrepov za sodelovanje, določenih v strateških partnerstvih.*

## Predlog spremembe 42

### Predlog uredbe

#### Člen 33 – odstavek 3 – točka b a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(ba) usklajujejo dejavnosti svojih razvojnih bank, izvoznih kreditnih bank in drugih javnih institucij pod njihovim nadzorom, da bi podprle izvajanje in financiranje strateških projektov, ki potekajo v tretjih državah.***

## Predlog spremembe 43

### Predlog uredbe

#### Člen 33 – odstavek 3 a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***3a. Strateška partnerstva, ki jih Unija sklene s tretjimi državami, vsebujejo ukrepe, ki prispevajo k:***

***(i) izboljšanju odpornosti in trajnostnosti oskrbe Unije s surovinami iz prilog I in II;***

***(ii) referenčni vrednosti iz člena 1(2), točka (b);***

***(iii) izboljšanju sodelovanja in deljene odgovornosti vzdolž vrednostne verige kritičnih surovin med Unijo in partnerskimi državami pri doseganju dogovorjenih ciljev partnerstva ter ob upoštevanju političnega prostora EU in partnerskih držav;***

***(iv) ekonomskemu in socialnemu razvoju v partnerskih državah, zlasti za gospodarstva v vzponu in gospodarstva v razvoju, prek okvira upravljanja, ki daje prednost človekovim pravicam, hkrati pa spodbuja uporabo okoljsko trajnostnih praks in praks krožnega gospodarstva ter dostojnih delovnih pogojev;***

*(v) povečanem dodajanju lokalne vrednosti na nastajajočih trgih in v gospodarstvih v razvoju s podpiranjem razvoja zmogljivosti za pridobivanje, predelavo in recikliranje, med drugim prek lajšanja ali podpore zasebnih in javnih naložb;*

*(vi) uveljavitvi Deklaracije Združenih narodov o pravicah domorodnih ljudstev v partnerskih državah, ki so jo ratificirale;*

*(vii) izmenjavi znanja in spretnosti, ki bi koristile razvoju lokalnih industrij.*

#### **Predlog spremembe 44**

##### **Predlog uredbe**

##### **Člen 33 – odstavek 3 b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**3b. Sodelovanje Evropskega parlamenta pri vzpostavljanju in spremljanju strateških partnerstev:**

*(i) če se Odbor odloči začeti razprave z namenom vzpostavitve novega partnerstva, o tem obvesti Evropski parlament;*

*(ii) ko so pogajanja o strateškem partnerstvu zaključena, Komisija obvesti Parlament in mu da na voljo dovolj časa, da izrazi svoje stališče, preden sklene partnerstvo;*

*(iii) ko strateško partnerstvo začne delovati, sme Evropski parlament partnerstvo vsake tri leta ovrednotiti in izraziti svoje stališče o tem, ali je pomembno partnerstvo ohraniti, okrepiti ali ga prekiniti.*

#### **Predlog spremembe 45**

##### **Predlog uredbe**

##### **Člen 35 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. Odbor sestavljajo države članice in Komisija. Predseduje mu Komisija.

*Predlog spremembe*

1. Odbor sestavljajo države članice, **poslanci Evropskega parlamenta** in Komisija. Predseduje mu Komisija.

**Predlog spremembe 46**

**Predlog uredbe**

**Člen 35 – odstavek 4 – pododstavek 2 – točka c a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(ca) vsakih šest mesecev z opazovalci enotnih kontaktnih točk, da jim omogoči izmenjavo dobre prakse in boljše usklajevanje njihovih delovnih metod.**

**Predlog spremembe 47**

**Predlog uredbe**

**Člen 35 – odstavek 6 – pododstavek 2 – točka a**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(a) podskupino za razpravo o financiranju strateških projektov v skladu s členom 15 in njegovo usklajevanje; kot opazovalci so povabljeni predstavniki nacionalnih spodbujevalnih bank in institucij, evropskih razvojnih finančnih institucij, skupine Evropske investicijske banke, drugih mednarodnih finančnih institucij, vključno z Evropsko banko za obnovo in razvoj, in po potrebi zasebnih finančnih institucij;

(a) podskupino za razpravo o financiranju strateških projektov v skladu s členom 15 in njegovo usklajevanje; kot opazovalci so povabljeni predstavniki nacionalnih spodbujevalnih bank in institucij, **predstavniki izvoznih kreditnih agencij**, evropskih razvojnih finančnih institucij, skupine Evropske investicijske banke, drugih mednarodnih finančnih institucij, vključno z Evropsko banko za obnovo in razvoj, in po potrebi zasebnih finančnih institucij;

**Predlog spremembe 48**

**Predlog uredbe**

**Člen 35 – odstavek 6 – pododstavek 2 – točka d a (novo)**



*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(da) podskupino, ki združuje opazovalce enotnih kontaktnih točk, da se redno srečujejo, in ki spodbuja večje zблиževanje pri sprejemanju odločitev med državami članicami;*

#### **Predlog spremembe 49**

##### **Predlog uredbe**

**Člen 35 – odstavek 6 – pododstavek 2 – točka d b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(db) podskupino, ki združuje predstavnike podjetij in industrije, med drugim predstavnike iz relevantnih strateških sektorjev ter malih in srednjih podjetij, ki lahko Odboru zagotovijo informacije in vpogled;*

#### **Predlog spremembe 50**

##### **Predlog uredbe**

**Člen 35 – odstavek 6 – pododstavek 2 – točka d c (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(dc) podskupino, ki združuje znanstvenike, strokovnjake in organizacije, ki so specializirani za trajnostno rudarjenje in proizvodnjo kritičnih surovin, z namenom ovrednotenja določb o trajnostnosti v sprejetih strateških projektih.*

#### **Predlog spremembe 51**

##### **Predlog uredbe**

**Člen 35 – odstavek 7 – pododstavek 3 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***Odbor vsaj enkrat na leto poroča Evropskemu parlamentu. Dokumenti s sestankov in sklepi Odbora so na voljo Evropskemu parlamentu.***

## **Predlog spremembe 52**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 42 – odstavek 1 – pododstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Komisija ob upoštevanju nasveta Odbora spremlja napredek pri doseganju ciljev iz člena 1(2) in vsaj **vsaka tri leta** objavi poročilo o napredku Unije pri doseganju navedenih ciljev.

*Predlog spremembe*

Komisija ob upoštevanju nasveta Odbora spremlja napredek pri doseganju ciljev iz člena 1(2) in vsaj **vsaki dve leti** objavi poročilo o napredku Unije pri doseganju navedenih ciljev.

## **Predlog spremembe 53**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 42 – odstavek 1 – pododstavek 1 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Komisija ob upoštevanju nasveta Odbora spremlja napredek pri doseganju ciljev iz člena 1(2) in vsaj **vsaki dve leti** objavi poročilo o napredku Unije pri doseganju navedenih ciljev.

*Predlog spremembe*

***Komisija ob upoštevanju nasveta Odbora oceni učinkovitost določb člena 15 in vsaj vsaki dve leti objavi poročilo o zmožnosti predlagateljev projektov, da dostopajo do financiranja za projekte na področju kritičnih surovin, v katerem so opredeljene priložnosti, ozka grla ter potrebna prizadevanja in naložbe za uresničitev ciljev.***

## **Predlog spremembe 54**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 42 – odstavek 1 – pododstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Prvo poročilo se pripravi do [Urad za publikacije vstavi: **štiri leta** po datumu začetka veljavnosti te uredbe].

*Predlog spremembe*

Prvo poročilo se pripravi do [Urad za publikacije vstavi: **dve leti** po datumu začetka veljavnosti te uredbe].

**Predlog spremembe 55**

**Predlog uredbe**

**Člen 42 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. Poročilo iz odstavka 1 vključuje kvantitativne informacije o obsegu napredka Unije pri doseganju referenčnih vrednosti iz člena 1(2), točki (a) in (b).

*Predlog spremembe*

2. Poročilo iz odstavka 1 vključuje kvantitativne informacije o obsegu napredka Unije pri doseganju referenčnih vrednosti iz člena 1(2), točki (a) in (b). ***V poročilu se upošteva, kakšno vlogo imajo določbe člena 15 pri izpolnjevanju teh referenčnih vrednosti in ali so določbe ustrezne.***

## POSTOPEK V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

<b>Naslov</b>	Vzpostavitev okvira za zagotavljanje zanesljive in trajnostne oskrbe s kritičnimi surovinami ter spremembi uredb (EU) št. 168/2013, (EU) 2018/858, 2018/1724 in (EU) 2019/1020
<b>Referenčni dokumenti</b>	COM(2023)0160 – C9-0061/2023 – 2023/0079(COD)
<b>Pristojni odbor</b> Datum razglasitve na zasedanju	ITRE 8.5.2023
<b>Mnenje pripravil</b> Datum razglasitve na zasedanju	INTA 8.5.2023
<b>Pridruženi odbori – datum razglasitve na zasedanju</b>	15.6.2023
<b>Pripravljalavka mnenja</b> Datum imenovanja	Anna-Michelle Asimakopulu (Anna-Michelle Asimakopoulou) 27.4.2023
<b>Obravnava v odboru</b>	24.5.2023
<b>Datum sprejetja</b>	19.7.2023
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: 35 –: 0 0: 2
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Barry Andrews, Michelle Asimakopulu (Anna-Michelle Asimakopoulou), Tiziana Beghin, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Roman Haider, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Gabriel Mato, Emmanuel Maurel, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'alová, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Sven Simon, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Marek Belka, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Györi, Javier Moreno Sánchez
<b>Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju</b>	Clara Aguilera, Francisco Guerreiro, Mikuláš Peksa, Lucia Vuolo

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V ODBORU,  
ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

35	+
ID	Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani
NI	Tiziana Beghin, Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Anna-Michell Asimakopulu (Anna-Michelle Asimakopoulou), Daniel Caspary, Arnaud Danjean, José Manuel García-Margallo y Marfil, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Gabriel Mato, Sven Simon, Lucia Vuolo, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Samira Rafaëla, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Clara Aguilera, Marek Belka, Bernd Lange, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Nevedálová, Joachim Schuster, Kathleen Van Brempt
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Francisco Guerreiro, Heidi Hautala, Mikuláš Peksa

0	-

2	0
ID	Roman Haider
NI	Enikő Győri

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani